

SIEMENS

LB56NAC50, LB77NAC50, LB87NAC50, LB56NAC60C, LB56NAC60B,
LB77NAC60B

Fläkt



SV Bruks- och installationsanvisningar



Innehållsförteckning

BRUKSANVISNING

1	Säkerhet	2	8	Rengöring och skötsel	6
2	Förhindrande av sakskador	4	9	Avhjälpning av fel	7
3	Miljöskydd och sparsamhet	4	10	Avfallshantering	8
4	Funktioner	4	11	Kundtjänst	8
5	Lär känna	5	12	Provningssanvisningar	8
6	Tillbehör	5	13	MONTERINGSANVISNING	8
7	Användningsprincip	5	13.4	Säker montering	9

1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Definition av signalord

Här hittar du vad signalorden i anvisningen betyder.

VARNING

Följ anvisningarna för att förhindra ev. allvarliga eller dödliga personskador.

OBS

Följ anvisningarna för att undvika sakskador på enheten eller annat.

Notering: Hänvisar till viktig information.

1.2 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.3 Användning för avsett ändamål

Apparaten är enbart avsedd för inbyggd. I-aktta särskilda monteringsanvisningar. Säker användning av enheten kräver fackmässig montering enligt monteringsanvisningen. Installatören ansvarar för en felfri funktion på uppställningsplatsen.

Använd bara enheten:

- för att suga ut matlagningsångor.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 2000°möh.

Använd inte apparaten:

- med externtimer.

1.4 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.5 Säker användning

VARNING – Brandrisk!!

Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.

- Använd aldrig enheten utan filter.
- Rengör metallfiltret regelbundet.
- Använd aldrig öppen eldslåga i närheten av enheten (t.ex. flambering).
- Installation av enheten i närheten av eldstäder för fasta bränslen (t.ex. ved eller kol) kräver att eldstäderna har sluten lucka som inte går att ta av. De får inte ge ifrån sig gnistor. Heta oljor och fetter är lättantändliga.
- Håll heta oljor och fetter under ständig uppsikt.
- Släck aldrig brinnande oljor och fetter med vatten. Slå av kokzonen. Kväv försiktigt lågorna med ett lock, en brandfilt eller liknande och låt allt svalna.

Gasbrännare utan kastrull, gryta eller panna blir mycket varma när de är på. Fläkten ovanför kan bli skadad eller börja brinna.

- Använd bara gasbrännarna med kastrull, gryta eller panna.

Har du flera brännare igång samtidigt, så blir det väldigt varmt. Fläkten ovanför kan bli skadad eller börja brinna.

- Använd bara gasbrännarna med kastrull, gryta eller panna.
- Ställ in högsta fläktläget.
- Ha inte två gaskokzoner igång samtidigt på högsta effektläge längre än 15 minuter. Två gaskokzoner motsvarar en effektbrännare.
- Ha inte igång effektbrännare på mer än 5 kW som t.ex. wokbrännare på högsta effektläge längre än 15 minuter.

Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.

- Rengör metallfiltret regelbundet.

⚠ **WARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

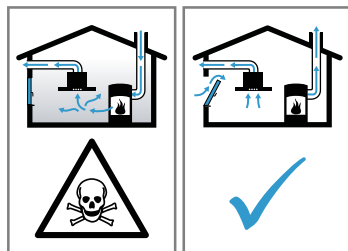
- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ **WARNING – Förgiftningsrisk!!**

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning. Värmekällor som förbrukar rumsluft (t.ex. gas-, olje-, ved- eller koleldade värmare, flödesvärmare, varmvattenberedare) tar förbränningsluft från utrymmet där enheten är installerad och leder ut rökgaserna utomhus via kanaler (t.ex. skorsten). Om köksfläkten är på, så suger den rumsluft från kök och intilliggande rum. Räcker inte ventilationen till, så blir det undertryck. Det får giftgaser från skorsten eller rökgång att gå i retur till boendetrymmena.



- Se till så att det finns tillräcklig ventilation om du använder både enhet med evakuering och eldstad som drar rumsluft.

- Säker användning kräver att undertrycket i rummet där värmekällan står underskrider 4 Pa (0,04 mbar). Det kan du uppnå genom att komplettera tilluftflödet till förbränningen via luftkanal/rökgång med fasta ventilationsöppningar t.ex. i dörrar, fönster eller med hjälp av andra tekniska lösningar. Det är inte säkert att det räcker med en luftkanal/rökgång för att klara gränsvärdet.

- Du kan alltid fråga din sotare, de kan bedöma husets ventilationssystem i sin helhet och föreslå lämpliga ventilationsåtgärder.

- Använder du bara enheten med cirkulationsluftdrift, så finns inga begränsningar.

När du använder gashäll bildas värme, fukt och förbränningsprodukter i utrymmet där enheten står.

- Slå på fläkten när du använder gashäll.

⚠ **WARNING – Risk för brännskador!!**

Komponenterna blir mycket varma när enheten är i drift.

- Vidrör inte heta komponenter.

- Håll barnen borta.

Enheter blir varm vid användning.

- Låt enheten svalna innan du rengör den.

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

- Rengör enheten försiktigt invändigt.

Ändringar på de elektriska eller mekaniska konstruktionerna är farliga och kan leda till fel-funktion.

- Ändra aldrig de elektriska eller mekaniska konstruktionerna.

Filterskyddet kan åka upp.

- Öppna filterskyddet långsamt.

- Håll fast filterskyddet vid öppning, så att det inte åker iväg.

- Stäng filterskyddet långsamt.

LED-lampornas ljus är mycket kraftigt och kan skada ögonen (riskgrupp 1).

- Titta inte längre än 100 sekunder direkt in i påslagna LED-lampor.

Obehöriga reparationer är farliga.

- Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.

- Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.

→ "Kundtjänst", Sid. 8

⚠ **WARNING – Fara! Magnetism!!**

Enheten innehåller permanentmagneter. De kan påverka elektroniska implantat, t.ex. pacemaker och insulinpumpar.

- ▶ Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till enheten.

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Använd inte våta disktrasor.

⚠ **WARNING – Explosionsrisk!!**

Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel i kombination med aluminiumföremål i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.

- ▶ Använd aldrig starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel. Använd framför allt inte proffs- eller industridiskmedel med aluminiumföremål som t.ex. fettfilter till fläktar.

2 Förhindrande av saksador

OBS

Kondens kan orsaka korrosion.

- ▶ Slå alltid på enheten vid matlagning för att undvika kondens.

Kontrollerna kan bli skadade om det tränger in fukt.

- ▶ Torka aldrig av kontrollerna med våt trasa.

Felaktig rengör skadar ytorna.

- ▶ Följ rengöringsanvisningarna.
- ▶ Använd inga skarpa eller skurande rengöringsmedel.
- ▶ Rengör bara de rostfria ytorna i slipriktningen.
- ▶ Använd aldrig rengöringsmedel för rostfritt på kontrollerna.

Kondensatretur kan skada enheten.

- ▶ Montera evakueringen med 1°-fall från enheten för att undvika kondensatretur.

Felbelastar du designelementen, så kan de gå av.

- ▶ Dra inte i designelementen.
- ▶ Ställ aldrig föremål på designelementen och häng inget i dem.

Ytskada pga. att skyddsfolien inte var avdragen.

- ▶ Dra av skyddsfolien från alla enhetsdelar före första användningen.

Lackade ytor är känsliga.

- ▶ Följ rengöringsanvisningarna.
→ "Rengöra enheten", Sid. 6
- ▶ Skydda lackade ytor mot repor

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Anpassa fläktläget till osmängden.

- ✓ Lägre fläktläge ger lägre effektförbrukning.
- ✓ Använd bara intensivläget om det behövs.

Öka fläktläget direkt när det börjar osa.

- ✓ Så sprider sig oset mindre i rummet.

Slå av belysningen när den inte behövs längre.

- ✓ Belysningen förbrukar ingen effekt när den är av.

Rengör eller byt filter med angivna intervall.

- ✓ Det bibehåller filterfunktionen.

Locket på.

- ✓ Då minskar du matos och kondens.

Använd bara extrafunktioner om de behövs.

- ✓ Slår du av extrafunktionerna, så minskar du strömförbrukningen.

4 Funktioner

Du kan använda enheten med evakuering eller cirkulationsdrift.

4.1 Evakuering

Fläkten suger upp luft som fettfiltren renar och sedan leder ut i det fria via ett rörsystem.



Luften får inte mynna ut i skorstensgång för rökgaser från enheter eldade med gas eller andra bränslen (gäller inte cirkulationsenheter).

- Evakuering via rök- eller skorstensgång som inte är i bruk kräver sotningsgodkännande.
- Ska evakueringen gå genom yttervägg, använd anslutningslåda mot mur.



Du måste sätta i ett osfilter för att få bort oset. Hur du kör fläkten i cirkulationsdrift hittar du i vår katalog eller så frågar du din återförsäljare. Tillbehören du behöver hittar du hos återförsäljare, service eller i onlineshoppet.
→ "Tillbehör", Sid. 5

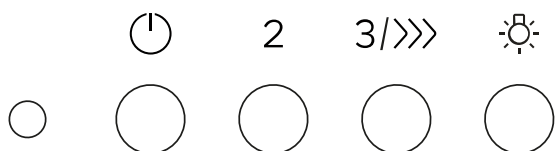
4.2 Cirkulationsdrift

Fläkten suger upp och renar luften genom fettfiltren och ett osfilter och leder tillbaka den till rummet igen.

5 Lär känna

5.1 Kontroller

Med kontrollfält ställer du in apparatens alla funktioner och får information om drifttillståndet.



	Slå på fläktläge 1 Slå av enheten
2	Slå på fläktläge 2
3/>>>>	Slå på fläktläge 3 Slå på intensivläget
	Slår på och av belysningen.

6 Tillbehör

Tillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet. Använd bara originaltillbehör, de är perfekt anpassade till enheten.

Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer. → Sid. 8
Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i vår katalog, onlineshop eller hos service.

www.siemens-home.bsh-group.com

Tillbehör	Beställningsnummer
Kolfilter, standard	LZ55651

Tillbehör	Beställningsnummer
Kolfilterset, standard	LZ55750
Clean Air Plus-cirkulations-sats	LZ11IXC16
Clean Air Plus kolfilter (utbytesfilter)	LZ11IXB16
Long Life-cirkulationssats	LZ11ITD11
Long Life kolfilter (utbytesfilter)	LZ10ITP00

7 Användningsprincip

7.1 Slå på enheten

- ▶ Tryck på .
- ✓ Enheten går igång på fläktläge 1.

7.2 Ställa in fläktläget

- ▶ Tryck på , 2 eller 3/>>>>.

7.3 Slå av enheten

- ▶ Tryck på .

Notering: Tryck två gånger på om fläktläge 2 eller 3 är på.

7.4 Slå på intensivläge

Osar eller ångar det mycket, använd intensivläget.

- ▶ Håll 3/>>>> intryckt.
- ✓ LED:n blinkar röd.
- ✓ Enheten slår automatiskt om till lägre fläktläge efter ca 6 minuter.

Notering: Du kan slå på intensivläget direkt när enheten är av. Enheten slår av automatiskt igen efter 6 minuter.

7.5 Slå på belysningen

Belysningen går att slå på och av även när fläkten av.

- ▶ Tryck på .

7.6 Slå av belysningen

- ▶ Tryck på .

8 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

8.1 Rengöringsmedel

Lämpliga rengöringsmedel hittar du hos service eller i onlineshopen.

OBS

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- ▶ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inte starkt alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- ▶ Använd bara fönsterputs, glasskrapa eller rengöringsmedel för rostfritt på resp. del om rengöringsanvisningen rekommenderar det.
- ▶ Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem. Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

8.2 Rengöra enheten

Rengör enheten enligt anvisningarna så att de olika delarna och ytorna inte blir skadade pga. felaktig rengöring eller olämpliga rengöringsmedel.

⚠ VARNING – Explosionsrisk!!

Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel i kombination med aluminiumföremål i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.

- ▶ Använd aldrig starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel. Använd framförallt inte proffs- eller industridiskmedel med aluminiumföremål som t.ex. fettfilter till fläktar.

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Dra ur sladden eller slå av säkringen i proppskåpet innan du rengör.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

⚠ VARNING – Risk för brännskador!!

Enheten blir varm vid användning.

- ▶ Låt enheten svalna innan du rengör den.

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

- ▶ Rengör enheten försiktigt invändigt.

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
2. Rengör de olika ytorna såhär:
 - ▶ Rengör rostfria ytor med varmt vatten och diskmedel med disktrasa i slipriktningen.
 - ▶ Rengör lackytor med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
 - ▶ Rengör aluminium med fönsterputs och mjuk trasa.
 - ▶ Rengör plast med fönsterputs och mjuk trasa.
 - ▶ Rengör glas med fönsterputs och mjuk trasa.
3. Torka torrt med mjuk trasa.
4. Lägg på medel för rostfritt mycket tunt på de rostfria ytorna med mjuk trasa.
Rengöringsmedel för rostfritt hittar du hos service eller i onlineshopen.

8.3 Rengöra kontrollerna

⚠ VARNING – Risk för elstötar!!

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Använd inte våta disktrasor.

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
2. Rengör med varmt vatten och diskmedel med fuktad disktrasa.
3. Torka torrt med mjuk trasa.

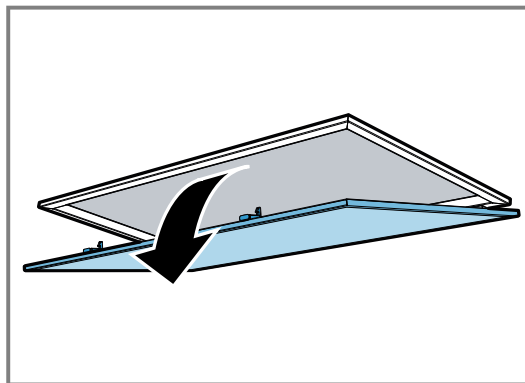
8.4 Ta ur fettfiltren

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

Filterskyddet kan åka upp.

- ▶ Öppna filterskyddet långsamt.
- ▶ Håll fast filterskyddet vid öppning, så att det inte åker iväg.
- ▶ Stäng filterskyddet långsamt.

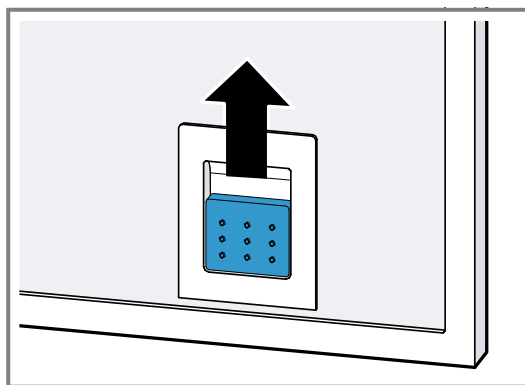
1. Fäll ned filterskyddet vid öppning.



2. **OBS** – Faller filtren ned kan de skada hällen under.

- ▶ Håll ena handen under filtret.

Öppna fettfilterlåsningarna.



3. Ta filtren ur hållarna.
Håll filtren vågrätt, så att det inte droppar fett.

8.5 Rengöra filtren för hand

Fettfiltren filtrerar bort fett från köksoset. Rengör filtren regelbundet för bra fettavskiljning. Vi rekommenderar att du rengör fettfiltren varannan månad.

⚠ VARNING – Brandrisk!!

Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.

- ▶ Rengör metallfiltret regelbundet.

Krav: Fettfiltren är borttagna.

→ "Ta ur fettfiltren", Sid. 6

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
2. Blötlägg filtren i varmt vatten och diskmedel.
Använd avfettningsmedel om smutsen sitter hårt. Avfettningsmedel hittar du hos service eller i onlineshopen.
3. Rengör filtren med borste.
4. Skölj ur filtren ordentligt.
5. Låt filtren droptorka.

8.6 Maskindiska filtren

Fettfiltren filtrerar bort fett från köksoset. Rengör filtren regelbundet för bra fettavskiljning. Vi rekommenderar att du rengör fettfiltren varannan månad.

WARNING – Brandrisk!!

Fettavlagringar i filtren kan börja brinna.

- Rengör metallfiltret regelbundet.

OBS

Fettfiltren kan skadas om du klämmer in dem i diskmaskinen.

- Kläm inte in fettfiltren.

Notering: Filtren kan bli missfärgade vid maskindiskning. Missfärgningen påverkar inte filterfunktionen.

Krav: Fettfiltren är borttagna.

→ "Ta ur fettfiltren", Sid. 6

1. Följ informationen om rengöringsmedlen.
2. Ställ filtren lösa i diskmaskinen.
Maskindiska inte jättesmutsiga filter tillsammans med annan disk.
Använd avfettningsmedel om smutsen sitter hårt. Avfettningsmedel hittar du hos service eller i onlineshopen.
3. Slå på diskmaskinen.
Välj temperaturinställning på max. 70°C.
4. Låt filtren droptorka.

8.7 Sätta i filtren

OBS

Faller filtren ned kan de skada hällen under.

- Håll ena handen under filtret.

1. Sätt i metallfiltret.
2. Fäll upp metallfiltren och snäpp fast låsningarna.
3. Se till så att låsningarna snäpper fast ordentligt.
4. Stäng filterskyddet.

9 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

WARNING – Risk för personskador!!

Obehöriga reparationer är farliga.

- Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.
→ "Kundtjänst", Sid. 8

9.1 Byta trasiga LED-lampor

- Det är bara tillverkaren, service eller behörig elektriker (elinstallatör) som får byta trasiga LED-lampor.

9.2 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Kontakten sitter inte i. ► Anslut apparaten till elnätet.
	Säkringen har gått i proppskåpet. ► Kontrollera säkringen i säkringsboxen.
	Strömförsörjningen har fallit bort. ► Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar.
Belysningen fungerar inte.	LED-lampan är trasig. ► Kontakta service. ► Det är bara tillverkaren, service eller behörig elektriker (elinstallatör) som får byta trasiga LED-lampor.

10 Avfallshantering

10.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

- Omhändertagandet är miljövänligt.
Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

11 Kundtjänst

Det går att beställa funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförfordning från service minst 10 år efter lansering av enheten inom EES. Dessutom går det att beställa fler funktionsrelevanta och lagerförda originalreservdelar från service upp till 15 år efter lanseringen av enheten. För mer information, kontakta service.

Notering: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och -villkor i ditt land hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor, hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

Service kontaktinfo hittar du med QR-koden på medföljande dokument map. servicekontakter och garantivillkor eller på vår webbsajt.

11.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

När du kontaktar kundtjänst behöver du produktnumret (E-Nr.) och tillverkningsnumret (FD) som är angivet på enhetens typskylt.

Allt efter modell finns typskylten:

- inuti apparaten (demontera fettfiltret).
- på apparatens ovansida.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

12 Provningsanvisningar

Anvisningarna är framtagna för att underlätta provning av enheten.

- Uppmätt enligt EN 61591.
- Enheten används i utleveransskick.

- Enheten mäts vid en färgtemperatur om 4000 K (brytarläge ○).
- Fettavskiljningsgraden beräknas med det avtagbara filterskyddet.
- Se till så att filtret inte förskjuts vid mätningen (genom att enhetens läge ändras mot monteringsläget).

13 Monteringsanvisning

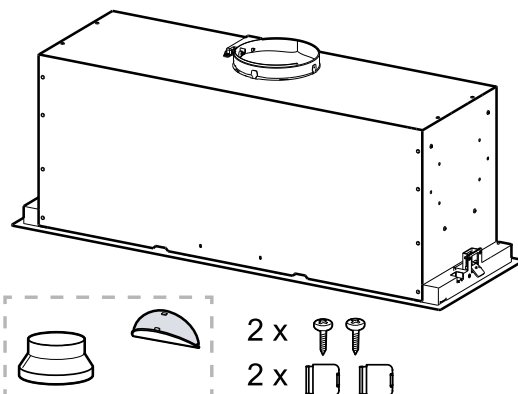
Följ enhetens monteringsanvisningar.



mm

13.1 Leveransomfattning

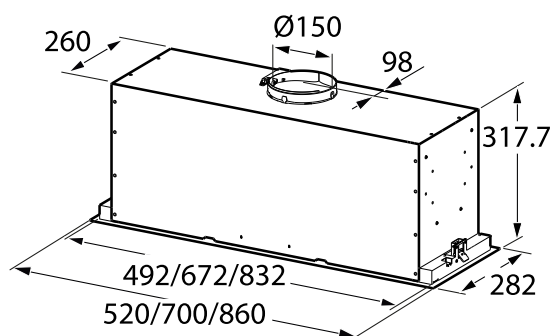
Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.



Allt efter apparatens utrustning

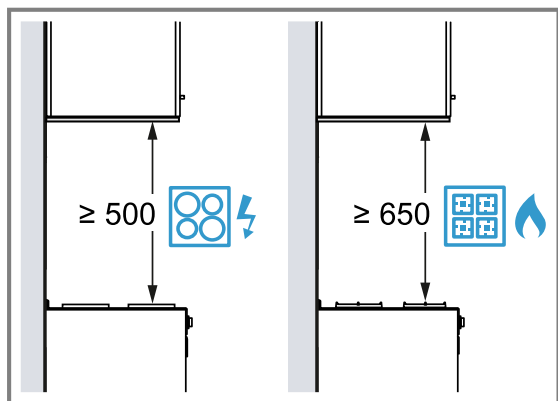
13.2 Enhetsmått

Här hittar du enhetens mått



13.3 Säkerhetsavstånd

Håll enhetens säkerhetsavstånd.



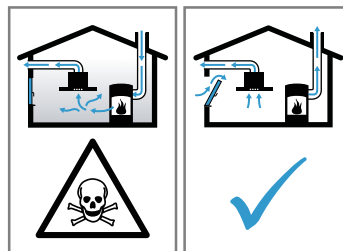
13.4 Säker montering

Följ säkerhetsanvisningarna när du monterar enheten.

⚠ **WARNING – Förgiftningsrisk!!**

Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning. Värmekällor som förbrukar rumsluft (t.ex. gas-, olje-, ved- eller koleldade värmare, flödesvärmare, varmvattenberedare) tar förbränningsluft från utrymmet där enheten är installerad och leder ut rökgaserna utomhus via kanaler (t.ex. skorsten). Om köksfläkten är på, så suger den rumsluft från kök och intilliggande rum. Räcker inte ventilationen till, så blir det undertryck. Det får giftgaser från skorsten eller rökgång att gå

i retur till boendeutrymmena.



- ▶ Se till så att det finns tillräcklig ventilation om du använder både enhet med evakuering och eldstad som drar rumsluft.
- ▶ Säker användning kräver att undertrycket i rummet där värmekällan står underskrider 4 Pa (0,04 mbar). Det kan du uppnå genom att komplettera tilluftflödet till förbränningen via luftkanal/rökgång med fasta ventilationsöppningar t.ex. i dörrar, fönster eller med hjälp av andra tekniska lösningar. Det är inte säkert att det räcker med en luftkanal/rökgång för att klara gränsvärdet.
- ▶ Du kan alltid fråga din sotare, de kan bedöma husets ventilationssystem i sin helhet och föreslå lämpliga ventilationsåtgärder.
- ▶ Använder du bara enheten med cirkulationsluftdrift, så finns inga begränsningar. Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning.
- ▶ Fläktens strömmatning måste ha lämplig skyddsbrytare vid installation i utrymme med eldstad som drar rumsluft. Rökgaser som går i retur kan ge förgiftning.
- ▶ Evakuera inte via rök- eller skorstensgång som är i bruk.
- ▶ Evakuera inte via ventilationschakt från utrymmen med eldstäder.
- ▶ Evakuering via rök- eller skorstensgång som inte är i bruk kräver sotningsgodkännande.

⚠ **WARNING – Kvävningsrisk!!**

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

⚠ **WARNING – Brandrisk!!**

Fettavlagringar i filtret kan börja brinna.

- ▶ Använd aldrig öppen låga vid enheten (som t.ex. flampering).
- ▶ Montera bara enheten vid eldstad för fasta bränslen (som t.ex. trä eller kol) om det finns sluten kåpa som inte går att ta av. Det får inte finnas något gnistregn.
- ▶ Håll angivna säkerhetsavstånd för att undvika värmeackumulering.

- ▶ Följ anvisningarna till enheterna. Anger enheternas monteringsanvisningar avvikande avstånd, ta alltid det större avståndet. Ska du ha gas- och elhåll tillsammans gäller största angivna avstånd.

⚠ **WARNING – Risk för personskador!!**

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

- ▶ Använd alltid skyddshandskar.

Enheten kan falla ned om den inte är ordentligt fastsatt.

- ▶ Alla fästkomponenter måste monteras stadigt och säkert.

Ändringar på de elektriska eller mekaniska konstruktionerna är farliga och kan leda till fel-funktion.

- ▶ Ändra aldrig de elektriska eller mekaniska konstruktionerna.

Filterskyddet kan åka upp.

- ▶ Öppna filterskyddet långsamt.
- ▶ Håll fast filterskyddet vid öppning, så att det inte åker iväg.
- ▶ Stäng filterskyddet långsamt.

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Vassa komponenter inuti enheten kan skada sladden.

- ▶ Se till så att sladden inte blir vikt eller klämd. Obehöriga installationer är farliga.
- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
- ▶ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
- ▶ Om apparaten är inbyggd måste nätanslutningsledningens nätstickkontakt vara fritt åtkomlig. Om fri tillgång inte är möjlig måste den fasta installationen ha en allpolig brytare som uppfyller kraven för överspänningskategori III och enligt anläggningsbestämmelserna.
- ▶ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.

⚠ **WARNING – Fara! Magnetism!!**

Enheten innehåller permanentmagneter. De kan påverka elektroniska implantat, t.ex. pacemaker och insulinpumpar.

- ▶ Personer med elektroniska implantat måste hålla 10 cm:s minimiavstånd till enheten.

13.5 Allmänna anvisningar

Följ de allmänna installationsanvisningarna.

- Följ gällande byggnadsföreskrifter samt el- och gasleverantörernas lokala föreskrifter vid installation.
- Följ gällande myndighets- och lagföreskrifter vid luftevakuering.
- Välj lättåtkomlig monteringsplats, så det går att komma åt enheten för service.
- Enhetens ytor är ömtåliga. Undvik att skada dem vid montering.

13.6 Anvisningar för elanslutning

Följ anvisningarna för säker elanslutning av enheten.

⚠ **WARNING – Risk för elstötar!!**

Det måste alltid gå att göra enheten strömlös. Du får bara ansluta enheten till rätt installerade, jordade eluttag.

- ▶ Det måste gå att komma åt kontakten efter inbyggnad av enheten.
- ▶ Om det inte går, så måste den fasta installationen ha en allpolig brytare som uppfyller kraven enligt över-spänningskategori III och är monterad enligt föreskrifterna.
- ▶ Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning. Vi rekommenderar att du installerar en jordfelsbrytare (FI-brytare) på matningen till enheten. Vassa komponenter inuti enheten kan skada sladden.
- ▶ Se till så att sladden inte blir vikt eller klämd.

- Anslutningsuppgifter hittar du på typskylten. → *Sid. 8*
- Sladden är ca 1,3 m lång.
- Enheten uppfyller kraven enligt EU:s bestämmelser för radioavstörning.
- Enheten har skyddsklass 1 och ska ha jordad elanslutning vid användning.
- Elanslut inte enheten under monteringen.
- Se till så att installationen ger fullgott petskydd.

13.7 Anvisningar om monteringsstället

- Montera enheten i en skåpstomme.
- Vid montering av extratillbehör, följ den medföljande monteringsanvisningen.
- Montera enheten centrerad över hällen för optimalt ut-sug av matoset.

13.8 Anvisningar om evakueringen

Tillverkaren av enheten tar inget ansvar för problem som beror på rödragningen.

- Använd en kort, rak evakuering med så stor rör-Ø som möjligt.
- Långa, grova evakueringar med många böjar eller små rör-Ø minskar utsugskapaciteten och ökar fläkt-ljudet.
- Använd evakueringsmaterial som inte är brännbara.
- Montera evakueringen med 1°-fall från enheten för att undvika kondensatretur.

Rundrör

Använd rundrör med inner-Ø 150 mm (rek.) eller min. 120 mm.

Plankanaler

Använd plankanaler med innerarea som motsvarar rundrörs-Ø.

- Ø 150 mm motsvarar ca 177 cm².
- Ø 120 mm motsvarar ca 113 cm².
- Använd röртеjp vid avvikande rör-Ø.
- Använd inte plankanaler med skarpa hörn.

13.9 Anvisningar för evakuering

Montera kallrasspjäll vid evakuering.

Noteringar

- Medföljer det inte något kallrasspjäll till enheten, köp hos din återförsäljare.
- Ska evakueringen gå genom yttervägg, använd anslutningslåda mot mur.

13.10 Anvisningar för cirkulationsdrift

Enheten kräver fast installation och ansluten rördragning.

13.11 Montering

Kontrollera stommen

1. Kontrollera att stommen är vågrätt och tillräckligt hållfast.

Enhetens maxvikt är ca 10 kg.

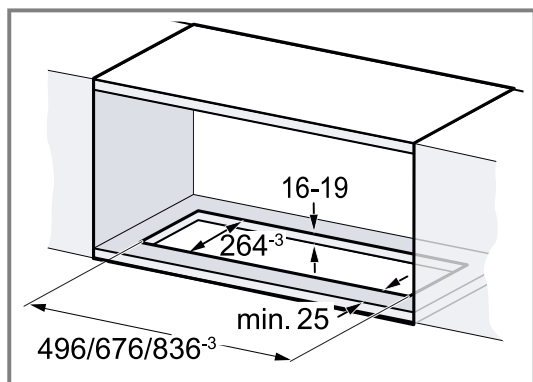
Notering: Följ stomtillverkarens uppgifter map. stombärighet.

2. Se till så att stommen är värmebeständig upp till 90°C.
3. Se till så att stommen är stabil även efter att du gjort urtagen.
4. Kontrollera luckgångjärnens inställning.
Beroende på stomkonstruktion går de inte längre att komma åt efter monteringen.

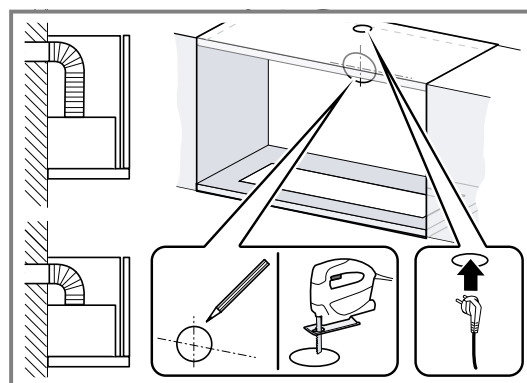
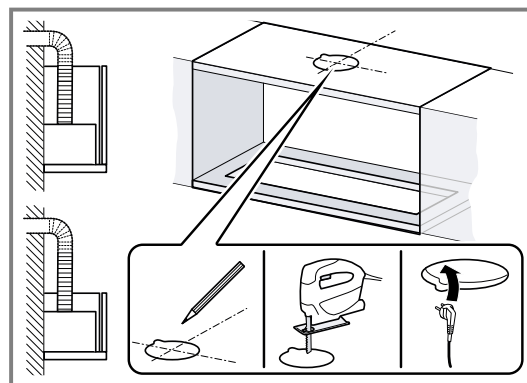
Förbereda stommen

Krav: Stommen ska vara inbyggnadsklar.

1. Gör urtag för enheten.
 - Se till så att du håller dig inom tillåtna mått.



2. Gör urtag för evakueringen antingen över stommen eller bakom stommen över enheten.



Packa upp enheten

Packa upp enheten och kontrollera alla delarna map. transportskador. Använd skyddshandskar när du packar upp enheten.

OBS

Enhetens ram är inte avsedd att greppa.

- Lyft inte enheten i ramen.

Förbereda enheten

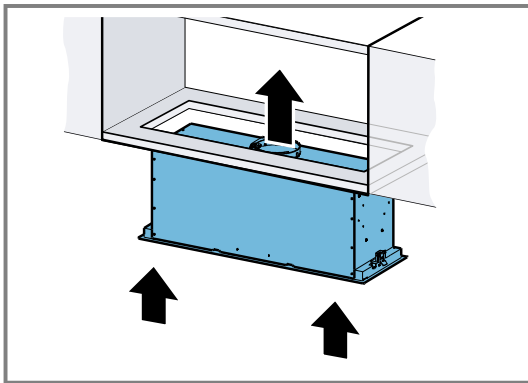
1. Montera backspjäll på luftutsläppet vid evakuering och snäpp fast.¹
2. Dra försiktigt av skyddsfolien från ytan.

Montera enheten

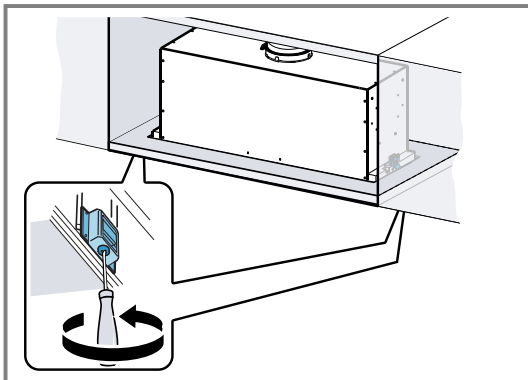
Notering: Vi rekommenderar att ni är två vid monteringen.

¹ Allt efter apparatens utrustning

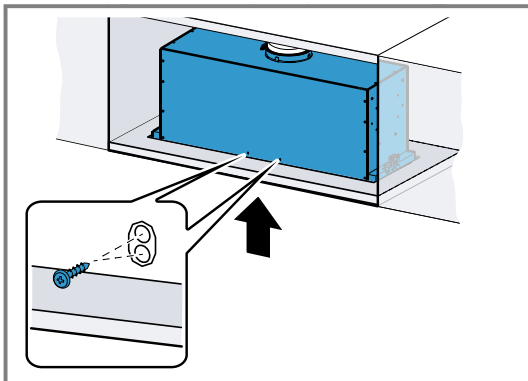
1. Sätt i enhet och sladd underifrån i stomöppningen tills upphängningarna snäpper fast. Undvik stötar och ensidigt tryck.



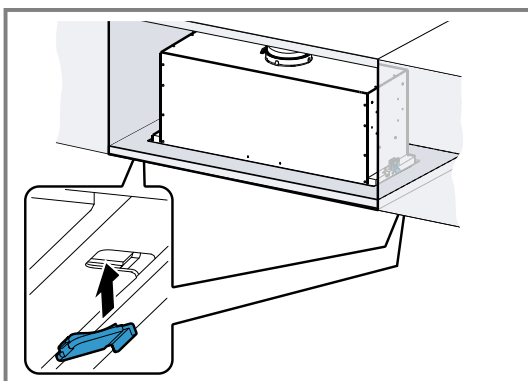
2. Korsdra de båda fästskruvarna till vänster och höger. Använd lämpligt verktyg som inte skadar ytan.



3. Skruva i de båda främre skruvarna och välj hål så att enheten ligger an i plan med stommen.

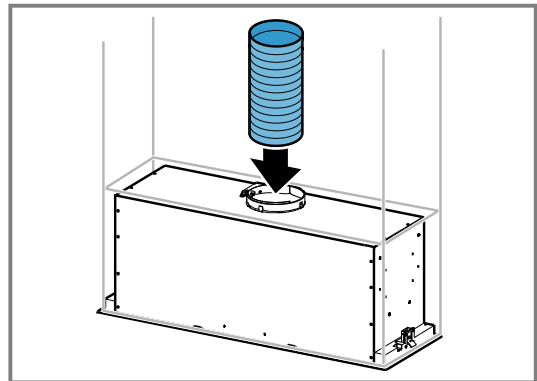


4. Sätt i de båda skruvarnas täckbrickor.



Ordna evakuering

1. Fäst luftröret på luftanslutningen.



2. Anslut till evakueringsöppningen.
3. Täta anslutningarna.

Demontera enheten

⚠ VARNING – Risk för personskador!!

En del komponenter inuti enheten har vassa kanter.

► Använd alltid skyddshandskar.

1. Gör enheten strömlös.
2. Lossa evakueringen.
3. Öppna filterskyddet.
4. Ta ur fettfiltret.
Böj inte metallfiltret, det kan bli skadat.
5. Lossa de båda främre skruvarna
6. Lossa de båda fästskruvarna korsvis till vänster och höger.
7. Lägg ned enheten långsamt.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.

SV Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9001938439 (060202)

SV